

# Schnellstes A-Silikon dank aktiver Selbsterwärmung

Abformmaterial Imprint™ 4 Vinyl Polysiloxan spart Zeit und damit bares Geld.

3M ESPE bringt mit Imprint™ 4 Vinyl Polysiloxan ein neuartiges Abformmaterial auf den Markt – ein A-Silikon Portfolio für Präzisionsabformungen, das sich durch einzigartige Produkteigenschaften auszeichnet und verschiedene Viskositäten sowie unterschiedliche Verarbeitungs- und Abbindezeiten bietet.

Effizienz und Präzision sind für alle Arbeitsabläufe in der Zahnarztpraxis von grosser Bedeutung. „Während des Abformprozesses ist es die Abbindezeit, die die meiste Zeit in Anspruch nimmt und die es deshalb zu optimieren gilt“, erklärt Rhea Pantelis, verantwortlich für das Produktmarketing für den Dentalbereich bei 3M Schweiz. Die Verarbeitungszeit sollte aber ausreichend lang sein, um alle notwendigen Vorbereitungen durchführen zu können. Gleichzeitig hilft eine möglichst kurze Mundverweildauer dabei, wertvolle Zeit einzusparen und den Abformvorgang als solches angenehmer für den Patienten zu gestalten. Mit Imprint™ 4 hat 3M

ESPE ein Abformmaterial mit einem aussergewöhnlichen Abbindeverhalten entwickelt, das genau diese Eigenschaften vereint: Die Verarbeitungszeit ist ausreichend lang und ermöglicht stressfreies Arbeiten, während die Mundverweildauer kürzer ist als die aller anderer derzeit am Markt verfügbaren A-Silikone. Dies wird durch die aktive Selbsterwärmung von Imprint™ 4 erreicht, die von 3M ESPE speziell für das neue Material entwickelt wurde: Ausgelöst wird dieser innovative Vorgang durch eine zusätzliche chemische Reaktion, die nach Ablauf der Verarbeitungszeit beginnt und zum deutlich schnelleren Abbinden im Mund führt.

## Präzise Abformung – detailgenaue Wiedergabe

Das Erzielen einer präzisen Abformung ist stark vom Grad der Detailwiedergabe abhängig, der wiederum vor allem von der Hydrophilie des Abformmaterials beeinflusst wird. Ein extra entwickelter Hydrophilieverstärker ist für das neuartige super-hydro-




**Links:** Die Familie der Imprint™ 4 Vinyl Polysiloxan Abformmaterialien bietet ein dank einzigartiger aktiver Selbsterwärmung beschleunigtes Abbindeverhalten und dadurch die im Marktvergleich kürzeste Mundverweildauer. **Oben:** Die einzigartigen Eigenschaften der Imprint™ 4 Vinyl Polysiloxan Abformmaterialien ermöglichen höchste Abformpräzision für perfekt sitzende Restaurationen.

phile Verhalten von Imprint™ 4 verantwortlich und gewährleistet, dass das Abformmaterial bereits im ungebundenen Zustand ausserordentlich hydrophil ist. Gleich zu Beginn, wenn das Material mit dem feuchten Mundmilieu in Kontakt gerät, kommen die hervorragenden Fliesseigenschaften von Imprint™ 4 Abformmaterial zum Tragen und ermöglichen die

exakte Wiedergabe selbst feinsten Details. Weitere erwähnenswerte Merkmale von Imprint™ 4 sind die neuen, strahlenden Materialfarben für bessere Lesbarkeit und ein angenehm frischer Pfefferminzgeschmack.

Imprint™ 4 VPS Abformmaterialien sind ideal für die Doppelmisch- und Korrekturtechnik geeignet und in unterschiedlichen Viskositäten sowie

Verarbeitungs-/Abbindezeiten erhältlich, sodass für jede Indikation und Technik eine optimale Materialkombination verfügbar ist. 

**3M (Schweiz) AG**  
Tel.: +41 44 724 92 06  
www.3M.com/ch

## „Zürcher Apéro“ – der etwas andere Infoabend

Eine besondere Weiterbildung für Zahntechniker zum Thema Verblendkeramik.

Unter dem Motto „Zürcher Apéro“ lud die Firma Dentaforum Switzerland zu einem ganz besonderen Informationsabend. Über 40 Zahntechniker trafen auf hervorragende Referenten

Patrick Zimmermann und ZT Dominik Mäder, Inhaber der Zahnmanufaktur in Bern, und ZTM Haristos Girinis, der ein eigenes Labor in Nagold betreibt. Als Höhepunkt des




V.l.n.r.: François Hartmann (Dentaforum-Gruppe Ispringen), ZT Dominik Mäder (Zahnmanufaktur Bern), Ute Lehrer (Dentaforum Switzerland), ZTM Haristos Girinis (Nagold) und ZTM Patrick Zimmermann (Zahnmanufaktur Bern).

aus der Praxis und lernten die neue Keramiklinie ceraMotion® in entspannter After-Work-Atmosphäre in der Giesserei in Zürich kennen.

In dieser aussergewöhnlichen Umgebung begrüsst Ute Lehrer, Verkaufsdirektorin von Dentaforum Switzerland, ihre Gäste zu einem spannenden Abend rund um das Thema Verblendkeramik. Den Auftakt machte François Hartmann. Der Zahntechniker und Anwendungsberater der Dentaforum-Gruppe erläuterte aus werkstoffkundlicher Sicht anschaulich und informativ die Philosophie und das Konzept von ceraMotion®. Dadurch wurden die Vorteile des Systems verdeutlicht und die Neugier auf die Praxisfälle stieg.

Diese wurden von drei ausgewiesenen Spezialisten präsentiert: ZTM

Abends beeindruckten sie mit ästhetisch gelungenen Patientenfällen, überwiegend im Bereich der Vollkeramik. ceraMotion® Zr auf Zirkonoxid und auf Lithiumdisilikat überzeugt die Fachleute durch ihre extrem homogene Oberfläche und einem besonders natürlichen Erscheinungsbild.

Bei einem typischen Schweizer Apéro gab es für die Teilnehmer die Möglichkeit, sich intensiv mit den Referenten und den Mitarbeitern der Firma Dentaforum auszutauschen. Eine überaus gelungene Veranstaltung, wie viele Gäste bestätigten. 

**DENTAURUM Switzerland GmbH**  
Tel.: +41 62 216 57 00  
www.dentaforum.de

ANZEIGE

50 ans  
Jahre  
anni



Caisse pour médecins-dentistes SA  
Zahnärztekasse AG  
Cassa per medici-dentisti SA

An  Group Company

## Kontrolle ist besser.

Die beste Prävention gegen Unsicherheit ist beruhigende Gewissheit.



«Haben Sie hin und wieder ein ungutes Gefühl im Hinblick auf die Zahlungsfähigkeit des einen oder anderen Patienten? Wenn Sie die vorgängige Bonitätsprüfung als festen Bestandteil des Kreditmanagements institutionalisieren, sind Sie ein für allemal auf der sicheren Seite. Sie können diese online auf der

Internet-Dialog-Plattform [www.debident.ch](http://www.debident.ch) abwickeln oder uns mit der Durchführung beauftragen. Damit Sie sich in aller Ruhe Ihren wichtigen Aufgaben widmen können.»

Philippe Seuret, Kundenbetreuer

Liquidität entspannt.  
[zakag.ch/kontrolle-details](http://zakag.ch/kontrolle-details)



CH-1002 Lausanne  
Rue Centrale 12-14  
Case postale  
Tél. +41 21 343 22 11  
Fax +41 21 343 22 10

CH-8820 Wädenswil  
Seestrasse 13  
Postfach  
Tél. +41 43 477 66 66  
Fax +41 43 477 66 60

CH-6901 Lugano  
Via Dufour 1  
Casella postale  
Tél. +41 91 912 28 70  
Fax +41 91 912 28 77

info@cmds.ch, www.cmds.ch

info@zakag.ch, www.zakag.ch

info@cmds.ch, www.cmds.ch

# Hände brauchen ideale Handschuhe

Optimaler Schutz und bester Tragekomfort stehen im Vordergrund.

Grösstmögliche Sicherheit und Qualität zusammen mit einem Maximum an Tragekomfort verspricht der Cleantexx-MPXX™-Handschuh der niederländischen Firma Budev BV, der jetzt auch in der Schweiz erhältlich ist.

Die neuartige, in den



Sicherheit durch Innovation.

Niederlande entwickelte MPXX™-Technologie minimiert dabei das Risiko sowohl der Typ-I- (Latexallergie) als auch der Typ-IV- (allergische Kontaktdermatitis) Allergien.

Der Cleantexx-MPXX™-Handschuh entspricht nicht nur europäischen Standards wie z.B. dem EN455, die vorgeschriebenen Parameter werden sogar noch unterboten. Sowohl die eigene Herstellung als auch die ständigen Qualitätskontrollen innerhalb des Produktionsprozesses, aber auch die Überwachung der Lieferung an den Endverbraucher, sind die Grundlage dafür, dass Budev BV ein verlässlicher Partner in Sachen Praxishygiene ist.

Puderfrei, beidhändig tragbar und umweltschonend – das sind Cleantexx-MPXX™-Handschuhe. Darüber hinaus sind sie leicht an- und ausziehbar und eignen sich aufgrund ihrer speziellen Oberflächenbehandlung besonders gut zum Arbeiten mit kleinen oder feuchten Instrumenten.

WICHTIG: Cleantexx-MPXX™-Handschuhe sind speziell getestet mit Abdruckmaterialien und zeigen weit aus bessere Ergebnisse (im Vergleich mit synthetischen Alternativen) bezüglich der Aushärtungszeit auf.

Cleantexx-MPXX™-Handschuhe sind in der Spenderbox mit jeweils 100 Stück und zehn Spender pro Karton verpackt. Verfügbare Grössen: XS, S, M, L und XL. [DT](#)

**BUDEV BV**  
Tel.: +31 20 3035071  
[www.mpxx.com](http://www.mpxx.com)

Vertrieb Schweiz:

**KALADENT AG**  
Tel.: +41 844 35 35 35  
[www.kaladent.ch](http://www.kaladent.ch)



ANZEIGE




faszinierend natürlich.

„DIE PERLE IST DER INBEGRIFF NATÜRLICHER SCHÖNHHEIT. SIE ENTSTEHT IM INNERN EINER MUSCHEL UND BENÖTIGT ZEIT, UM ZUR PERFEKTION HERANZUREIFEN.“

discovery® pearl – das neue, höchästhetische Bracket von Dentaaurum – hat sich in über drei Jahren Entwicklungszeit zum neuen Maßstab in der ästhetischen Zahnkorrektur entfaltet: Im Ceramic Injection Molding-Verfahren aus hochreinem, polykristallinem Aluminiumoxid hergestellt, passt sich discovery® pearl dank seiner Farbe, hohen Transluzenz und idealen Größe nahezu unsichtbar an die natürliche Zahnumgebung an. Für eine faszinierend diskrete und hocheffiziente Zahnkorrektur, die alle Vorteile der discovery® Bracketfamilie bietet.



Vogelberg 21B | 4614 Hägendorf | Switzerland | Telefon +41 62-2165700 | Fax +41 62-2165701  
[www.dentaaurum.ch](http://www.dentaaurum.ch) | [info@dentaaurum.ch](mailto:info@dentaaurum.ch)

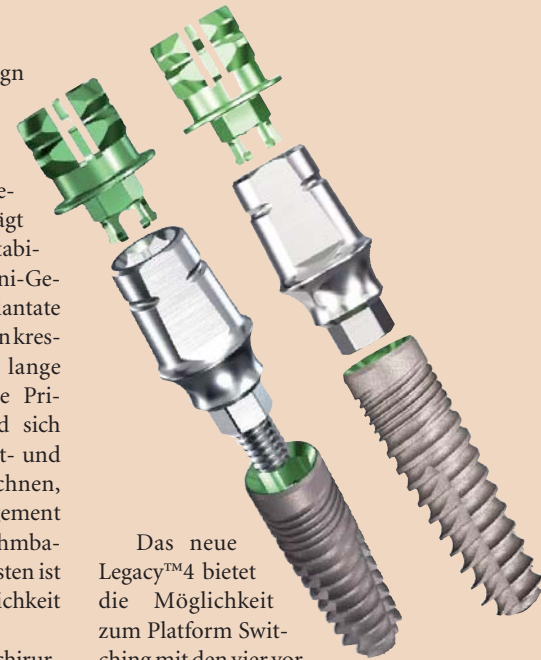
# Systemerweiterung bei Implant Direct

Neue Implantatlinie Legacy™ 4 ab Sommer auf dem Markt.

Das konische Implantatdesign mit der mikrorauen SBM-Oberflächentechnologie ist durch progressiv tiefere Gewindestrukturen (Buttres Threads) gekennzeichnet. Dies trägt zu einer verbesserten Primärstabilität bei. Vierfach geführte Mini-Gewinde im Halsbereich der Implantate reduzieren Spannungen auf den krestalen Knochen und drei lange Schneidewinde fördern die Primärstabilität. Legacy™4 wird sich durch ein konkaves Abutment- und Einheilkappendesign auszeichnen, das ein besseres Tissue management ermöglicht. Durch den abnehmbaren (klippartigen) Abformpfosten ist eine effiziente Abformmöglichkeit gewährleistet.

Das neue Legacy™4 wird chirurgisch und prothetisch kompatibel mit dem Tapered Screw Vent System von Zimmer® Dental sein und weist den gleichen Implantatkörper wie das Legacy™2 auf. Das Legacy™-System garantiert schon jetzt mit sechs Durchmesser- und fünf Längsoptionen maximale Flexibilität.

„Durch unsere Unternehmensphilosophie, bestehende Implantatkonzepte zu verfeinern, zu verbessern und die Kompatibilität zu berücksichtigen, wird das System einer breiten Masse von Anwendern zugänglich gemacht“, so Timo Bredtmann, Sales Director Germany.



Das neue Legacy™4 bietet die Möglichkeit zum Platform Switching mit den vier vorliegenden Sechskant-Prothetikplattformen, die zur leichteren Erkennung durchgehend farbcodiert sind. Das Legacy™4 All-in-One-Package enthält die prothetischen Komponenten wie Verschlusschraube, Einheilkappe, Abdruckpfosten und ein gerade zementierbares Abutment. [DT](#)

**Implant Direct Europe AG**  
Tel.: 00800 40304030  
(gratis Infoline)  
[www.implantdirect.ch](http://www.implantdirect.ch)

# Verabschieden Sie sich von irritiertem Zahnfleisch

Neue Wirkstoffkombination hilft irritiertem Zahnfleisch umfassend.

Rund 80 Prozent der Erwachsenen leiden unter Zahnfleischproblemen bzw. -entzündungen.

Die Hauptursache für die Entstehung einer Zahnfleischentzündung sind Bakterien. Zusätzlich gibt es weitere Faktoren, die eine Gingivitis begünstigen können. Dazu zählen hormonelle Einflüsse wie bei einer Schwangerschaft, aber auch Medikamenteneinnahme oder Rauchen.

Neben diesen Ursachen kann aber auch eine zu harte Zahnbürste das Zahnfleisch reizen und zu einer Entzündung führen.

Candida Parodin Professional Dental Fluid und Zahnpasta mit der innovativen Wirkstoffkombination Curcuma Xanthorrhiza Root Extract, Panthenol, Allantoin und Bisabolol fördert die Regeneration von irritiertem Zahnfleisch in nur vier bzw. acht Wochen. Und das besonders scho-

nend: Im Gegensatz zu Produkten mit Chlorhexidin gibt es keine Zahnverfärbungen oder Geschmacksbeeinträchtigungen. Die Spezialpflege bildet einen nachhaltigen Schutzfilm gegen Karies, hemmt das



Bakterienwachstum und beugt Zahnfleischirritationen vor. Es beinhaltet keine Farbstoffe oder Alkohol und ist für die tägliche Anwendung geeignet. Die Wirksamkeit ist klinisch bewiesen. [DT](#)

**Migros-Genossenschaftsbund**  
Tel.: +41 848 84 0848  
[www.migros.ch/candida](http://www.migros.ch/candida)